

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 73 (1947)
Heft: 52

Rubrik: Die Seite der Frau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dr. Dralle

Birken-Haarwasser
Lotion à la
Sève de Bouleau

Meine schönen Haare verdanke ich
Dr. Dralle's Birken-Haarwasser!

Fabrik in Basel

WALDMANNSBURG
Dübelstein, Dübendorf

Das Haus der guten Küche!
Schöne Säle für Vereine u.
Hochzeiten — Kegelbahn

Telephone 93 43 19 E. Isler, Küchenchef



Ist nicht mit Unrecht unzufrieden
ein jedes Menschelein hienieden?
Auf Leid folgt jeweils wieder Glück,
nach Regen strahlt ein Sonnenblick!
Und auch die Schuppen wird man los,
mit *Contra-Schupp*, probier es bloß!

CONTRASCHUPP

Flasche Fr. 3.50 (plus Wust)
erhältlich in allen Parfümerien,
bei Coiffeuren, in Apotheken
und Drogerien

H. DENNLER & CO., RÜTI (Zch.)

Togal

bringt rasche Hilfe bei
**Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexen-
schuß, Rheuma, Ischias, Erkältungs-Krank-
heiten, Nervenschmerzen.** Togal löst die Harn-
säure und ist bakterientötend! Wirkt selbst in ver-
alteten Fällen! 7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch
überzeugt! Fr. 1.60. In allen Apotheken erhältlich!

MARUBA
SCHAUMBÄDER

für die rationelle Schönheitspflege
verjüngen, erfrischen, reinigen,
pflegen und parfümieren die Haut.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien
und beim guten Coiffeur.

ROXY-BAR
RESTAURANT

Originell und primissimal
Barplanist

ZÜRICH, hintern Roxy-Ciné
Telefon 27 30 77 E. Mühlebach

SEAGERS

GIN

Depositaire: Henry Huber & Cie
ZÜRICH 5 - Telefon 23 25 00

Melabon

Frei von Schmerzen
dank

Fr. 1.20 und 2.50
in Apotheken

Der Kenner

verwendet
für das Festlegen
der Haare

BIRKA-FIX

Ein Schweizer Produkt der Alpenkräuter-Zentrale am
St. Gotthard in Faido. Erhältlich in Apotheken, Drogerien
und in Coiffeursalons.

Wer viel raucht —
genießt

Mahalla
LUXE

11
MAHALLA-CIGARETTEN-FABRIK AG. RICHTERSWIL / ZCH

♥ D I ♥ E S

Versuchs und verfluchs

Für die Hausfrau

Als die Tage kürzer wurden, wurden die Röcke länger. Verzeihen Sie mir das kleine Wortspiel, das Ihnen vielleicht etwas banal vorkommen möchte, aber erstens passen solche Wortspiele an den Anfang von Hausfrauentips und zweitens ist es gar nicht banal. Denn was auf Wahrheit beruht ist nie banal. So versichern die großen Geister dieser Welt. Und zwar die großen Geister des Geistes, während die großen Geister mehr materialistischer Richtung nicht nur versichern, sondern ihre Versicherungen auch gleich zur brutalen Tatsache erheben.

So sind auch die Röcke Tatsache. An Tatsachen soll man nicht rütteln, denn davon werden sie nicht länger. Die, die es wissen, sagen klipp und klar, daß die Mode noch nie so sehr lieblich, sehr keusch, sehr reizend und ach so unendlich feminin gewesen sei. Und welche Frau wollte nicht sehr lieblich, sehr keusch, (trotzdem aber:) sehr reizend und ach so unendlich feminin werden? Nur jene, in deren Herz die Bequemlichkeit nistet, leisten noch Widerstand. Oder die armen Verblenden, die den Radio- und Blättlitanten nicht lauschen und daher naiverweise glauben, die neuen ach so unendlichen Tugenden seien mit großen Kosten verbunden. Wir wollen nicht versäumen, unsern Beitrag dazu zu leisten, dieses Vorurteil aus der Welt zu räumen.

Da die Röcke länger sind — so sagt sich die logische Frau — kann etwas anderes kürzer werden, da sich die Summe ja gleich bleiben muß. Das sind die Strümpfe. Kniestrümpfe langen jetzt vollauf. Alles obere ist Luxus. Sie schneiden also sämtliche Strümpfe unter dem Knie ab, zerschneiden diese Blätze in spiralförmige Streifen — wie für die berühmten Hudlenteppiche! — und häkeln daraus eine 15 cm breite Bordüre, wobei Sie nicht unterlassen, im obersten Gang Knopflöcher anzubringen. Den Kleidern nähen Sie Knöpfe jeweils an das Kleid, das Sie gerade tragen wollen. Die überflüssig gewordenen Strumpfbündel können nach der bereits im Nebenspalter von Barberis vorgeschlagenen Hosenträgerkleidverlängerungsmethode verwendet werden. Diese beiden Tips haben den Vorteil, daß Sie mit wenig Mühe und gar keinem Geld sämtliche Kleider ach-so-unendlichisiert haben.

E I T E D E R F R A U

Eine Radikallösung, die etwas Mut braucht, ist die, daß Sie alle sechs Winterkleider quer durch in regelmäßigen Abständen zu je 5 Ringen schneiden und diese Ringe in bunter Folge wieder zusammensetzen, und zwar 6 Ringe zu einem Kleid, wodurch Sie dann zwar nur fünf, dafür aber verlängerte Röcke erhalten. Die vom sechsten erübrigten Aermel hängen Sie der schönsten dieser Kreationen als Cul an.

*

Verzwickelt wird das Problem erst bei den Mänteln. Was nützen alle Rockverlängerungen, wenn die Mäntel nicht Schritt halten? Hier habe ich mir ein grandioses System der Gemeinschaftshilfe ausgedacht. Es sollen sich möglichst viele Freundinnen zusammen tun, sich der Größe nach in eine Reihe stellen und jede gibt ihren Mantel der nächst Kleineren weiter. Die Größte erhält nun den kleinsten Mantel, der aber durch eine Pelzverbrämung, entstanden aus Beiträgen sämtlicher Beteiligten, verlängert wird.

*

Nun noch ein Ratschlag für die Bequemen, die sich selbst diesen kleinen Mühen nicht unterziehen und prinzipiell umsverroden nicht an die Nähmaschine sitzen wollen. Hier kann durch eine kosmetische Operation geholfen werden. Man läßt sich die Beine ob- oder unterhalb der Knie verkürzen. Da haben dann erst noch die Chirurgen etwas davon. Ich sehe nicht ein, wieso bloß die Modeschaffenden von ihren eigenen Schnapsideen leben sollen. Dorothee

Nekrolog

Es verschieden zwei Kinder, noch bevor sie einen Tag alt waren. Gestorben sind sie am Sonntag, den 30. November 1947, zu Zürich. Diese Kinder hätten eine Unzahl von Untertaninnen dieses Landes zu Bürgerinnen machen sollen, denn sie hießen «Frauenstimmrecht», aber wie gesagt, sie mußten dahingehen wo schon so viele ihrer Geschwister gegangen sind (und auch noch etliche ihrer Geschwister gehen werden!). Die Todesursachen sind im großen und ganzen mit dem Begriffe «Unverstand» identisch, doch haben sie noch ein Nachgeschmäcklein. Denn wie es in jedem, durch Untertanen bewohnten Reiche Leute gab und gibt, die feurig-begeistert dem Landvogt und dessen Vorgesetzten erklären, daß sie so grüselig wohl dran leben, daß sie nur leben und nicht auch noch denken müßten, so gibt es eben auch schweizerische Untertaninnen, die einem P. P. Männerpublikum fast auf den Knien anhielten, sie doch nicht aus ihrem wonnesamen Zustande herauszureißen und an die Urnen zu zwingen.

Ferner: Es haben sich Frauen organisiert, um gegen das Stimmrecht zu kämpfen. Das ist ihr gutes, von uns anderen gar nicht bestrittenes Recht. Hingegen interessiert es weiteste Kreise von Männern und Frauen, die rechnen können, woher das Vereinlein plötzlich den Chlüder hatte, um sich einen «gewesten» Werbefachmann anzuschaffen, durch nicht billige Zirkulare an «interessierte Kreise» zu gelangen, Plakate

mit Text und solche mit Teppichklopfen anschlagen zu lassen und überhaupt groß zu tun! Bestimmte, ganz gewaltig «interessierte Kreise» sind in Zeiten der Gefahr eben sogar dazu imstande, sich mit von Pfarrerfrauen dirigierte Frauenkonventikeln zusammen zu tun, um gewisse Gefahren abzuwehren. Es wäre doch gräßlich gewesen und hätte dem Geschäft auch gar schaden können, wenn diese «choge Wiiber» in Gemeinde und Staat den Putzfimmel bekommen hätten — Politik ist ja manchmal so unsauber, anständige Frauen sollen davor bewahrt bleiben. Man weiß ja: wo sie Dreck sehen, haben sie keine Ruhe und Ruhe ist des Bürgers erste Pflicht. Dann blüht das Geschäft, die Bars und Dancings florieren, die Jeunesse dorée lebt sich aus, wie es sich gehört, und die Portokassenjünglinge, die «kleinen Verkäuferinnen» — mein Gott!, wer kümmert sich schon groß um die! — kriegen aufs Dach, wie es sich für sie gehört, wenn auch sie vom bunten Becher nippen wollen.

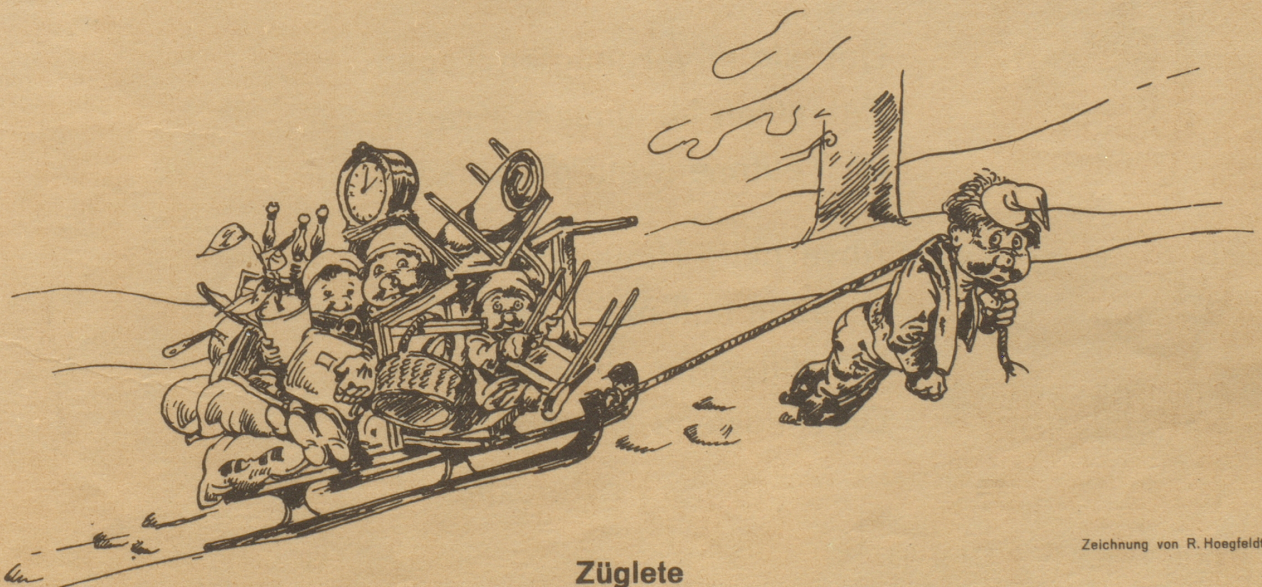
Frauen mit Rechten stören diese Kreise. Mhm. Darum schreibe ich heute diesen Nekrolog.

Vive la République! Quand-même!
M. W.

Vom Zahn der Zeit

In einer Diskussion über das Frauenstimmrecht am Radio meinte eine Befürworterin, da seien Leute am Werk, die an den Grundmauern nagten!!

Die Gegner scheinen über gute Zähne zu verfügen!
R. W.



Züglete

Zeichnung von R. Hoegfeldt